

# CONTENTS

---

## CONTENTS

### OBITUARIES

<i>Jadwiga Lipińska</i> .....	13
<i>Joanna Aksamit</i> .....	15
<i>Irena Pomorska</i> .....	17
<i>Anna Świderkówna</i> .....	19
ACKNOWLEDGMENTS .....	21
ABBREVIATIONS .....	25
MAP .....	26

### EGYPT

#### ALEXANDRIA

ALEXANDRIA. EXCAVATIONS AND PRESERVATION WORK.  
PRELIMINARY REPORT 2006/2007

*Grzegorz Majcherek* .....

31

THE ISLAMIC GRAVEYARD ON KOM EL-DIKKA IN ALEXANDRIA.  
EXCAVATIONS IN THE 2006/2007 FIELD SEASON

*Emanuela Kulicka* .....

49

GLASS FROM AREA F ON KOM EL-DIKKA (ALEXANDRIA)

*Renata Kucharczyk* .....

56

#### MAREA

MAREA 2007. EIGHTH SEASON OF EXCAVATIONS

*Hanna Szymańska*, *Krzysztof Babraj* .....

71

CONSERVATION WORK AT MAREA IN 2007

*Barbara Wrońska-Kucy* .....

77

#### MARINA EL-ALAMEIN

MARINA EL-ALAMEIN. CONSERVATION WORK IN THE 2007 SEASON

*Stanisław Medeksza et alii* .....

81

## CONTENTS

---

THE COMMODUS MONUMENT FROM HOUSE H21C IN MARINA EL-ALAMEIN <i>Rafał Czerner, Stanisław Medeksza</i> .....	98
GLASS FROM HOUSES 1 AND 2 IN MARINA EL-ALAMEIN <i>Renata Kucharczyk</i> .....	114
TELL EL-BALAMUN	
TELL EL-BALAMUN. GEOPHYSICAL AND ARCHAEOLOGICAL SURVEY, 2007–2008 <i>Tomasz Herbich, A. Jeffrey Spencer</i> .....	131
TELL EL-RETABA	
TELL EL-RETABA. SEASON 2007 <i>Sławomir Rzepka with contributions by Jozef Hudec, Vojtech Gajdoš and Kamil Rozimant</i> .....	143
TELL EL-RETABA. CERAMIC SURVEY, 2007 <i>Anna Wodzińska</i> .....	152
TELL EL-FARKHA	
TELL EL-FARKHA. PRELIMINARY REPORT, 2007 <i>Marek Chłodnicki, Krzysztof M. Ciałowicz</i> .....	161
SAQQARA	
SAQQARA 2007. ARCHAEOLOGICAL ACTIVITIES <i>Karol Myśliwiec</i> .....	179
SAQQARA 2007. INSCRIBED MATERIAL <i>Kamil O. Kuraszkiwicz</i> .....	187
PRELIMINARY REPORT ON GEOARCHAEOLOGICAL RESEARCH IN WEST SAQQARA <i>Jerzy Trzciński, Kamil O. Kuraszkiwicz, Fabian Welc</i> .....	194
SOME REMARKS ON THE WESTERN MASSIF IN THE STEP PYRAMID COMPLEX <i>Teodozja I. Rzeuska, Fabian Welc</i> .....	209
SAQQARA 2007: THE POTTERY <i>Teodozja I. Rzeuska</i> .....	215
SAQQARA 2007: CONSERVATION WORK <i>Zbigniew Godziejewski</i> .....	224
NAQLUN	
NAQLUN 2007. PRELIMINARY REPORT <i>Włodzimierz Godlewski</i> .....	229
NAQLUN 2007: NUMISMATIC NOTE <i>Barbara Lichočka</i> .....	245
CONSERVATION OF A FATIMID SHAWL FROM THE NAQLUN CEMETERY <i>Barbara Czaja-Szewczak</i> .....	248
DEIR EL-BAHARI	
TEMPLE OF HATSHEPSUT AT DEIR EL-BAHARI, SEASON 2006/2007 <i>Zbigniew E. Szafranski</i> .....	251

## CONTENTS

---

COURTYARD OF THE ROYAL MORTUARY CULT COMPLEX <i>Olga Białostocka</i> .....	269
RECONSTRUCTION WORK IN THE VESTIBULE OF THE CHAPEL OF HATSHEPSUT <i>Edyta Kopp</i> .....	273
RESTORATION WORK IN THE SOLAR CULT COMPLEX OF THE TEMPLE OF HATSHEPSUT IN DEIR EL-BAHARI <i>Teresa Kaczor, Mieczysław Michiewicz</i> .....	278
CONSERVATION AND RESTORATION OF WALL PAINTING IN THE SOUTHERN CHAMBER OF AMUN OF THE HATSHEPSUT TEMPLE IN DEIR EL-BAHARI <i>Izabela Uchman-Laskowska</i> .....	285
APPENDIX: MATERIAL ANALYSES OF SAMPLES OF ROCK AND PAINTING LAYERS FROM THE SOUTHERN CHAPEL OF AMUN IN THE TEMPLE OF HATSHEPSUT IN DEIR EL-BAHARI .....	292
SHEIKH ABD EL-GURNA (WEST THEBES)	
SHEIKH ABD EL-GURNA. HERMITAGE IN TOMB 1152 AND CHAPEL IN TOMB 1151 <i>Tomasz Górecki</i> .....	297
DAKHLEH OASIS	
DAKHLEH OASIS. PETROGLYPH UNIT, ROCK ART RESEARCH, 2007 <i>Ewa Kuciewicz, Eliza Jaroni, Michał Kobusiewicz</i> .....	305
SUDAN	
OLD DONGOLA	
OLD DONGOLA. KOM A (CITADEL), 2007 <i>Włodzimierz Godlewski</i> .....	313
BANGANARTI	
BANGANARTI. ARCHAEOLOGICAL EXCAVATION OF THE SITE IN 2007 <i>Bogdan T. Żurawski</i> .....	327
APPENDIX 1. EXAMINATION OF HUMAN BONES FROM BANGANARTI AND TANQASI, 2007 <i>Karol Piasecki</i> .....	336
APPENDIX 2. CONSERVATION WORKS IN 2007 <i>Dorota Moryto-Naumiuk, Lucyna Piekacz</i> .....	339
EXCAVATING THE CURTAIN WALL IN BANGANARTI IN 2007 <i>Mariusz Drzewiecki</i> .....	342
FAUNAL REMAINS FROM BANGANARTI, SEASON 2007 <i>Marta Osypińska</i> .....	359
SHEMKHIYA	
SHEMKHIYA 2006/2007 <i>Bogdan T. Żurawski</i> .....	369

## CONTENTS

---

### FOURTH CATARACT (MSDAP)

FOURTH CATARACT ARCHAEOLOGICAL SURVEY BETWEEN EL-AR (SHEMKHIYA) AND EL-GAMAMIYA (NOVEMBER-DECEMBER 2007) <i>Marek Chłodnicki, Anna Longa, Piotr Osypiński</i> .....	377
ROCK ART RESEARCH ON THE FOURTH CATARACT IN 2007 <i>Eliza Jaroni, Ewa Kuciewicz</i> .....	394
EXCAVATIONS ON TWO KERMA HORIZON CEMETERIES IN EL-GAMAMIYA <i>Piotr Osypiński</i> .....	400
KERMA HORIZON POTTERY FROM THE CEMETERIES IN EL-GAMAMIYA <i>Dobiesława Bagińska</i> .....	406
APPENDIX : EGYPTIAN POTTERY FROM THE CEMETERY AT EL-GAMAMIYA <i>Teodozja I. Rzeuska</i> .....	415
THE EL-AR P1 CEMETERY (FOURTH CATARACT, SUDAN) <i>Anna Longa with an appendix by Joachim Śliwa</i> .....	420
APPENDIX : THE SCARAB FROM EL-AR P1 <i>Joachim Śliwa</i> .....	428
ARCHAEOLOGICAL EXCAVATIONS ON THE TUMULUS CEMETERIES AT EL-AR 7 AND 29 (SHEMKHIYA) <i>Marek Chłodnicki</i> .....	430

### EL-SADDA

EL-SADDA. EXCAVATIONS ON THE POLISH CONCESSION (HAMADAB DAM RESCUE PROJECT) JANUARY-FEBRUARY 2007 <i>Piotr Osypiński</i> .....	435
APPENDIX 1. FAUNAL REMAINS FROM THE NEOLITHIC SITE OF EL-SADDA 28 <i>Marta Osypińska</i> .....	448
APPENDIX 2. FAUNAL REMAINS FROM THE POST-MEROITIC CEMETERY OF EL-SADDA 1. SEASON 2007 <i>Marta Osypińska</i> .....	450
APPENDIX 3. PRELIMINARY REPORT ON HUMAN SKELETAL REMAINS FROM THE ARCHAEOLOGICAL SITES IN EL-SADDA <i>Łukasz Maurycy Stanaszek</i> .....	454
EXCAVATIONS OF A KERMA-PERIOD CEMETERY AT EL-SADDA 4 <i>Michał Sip</i> .....	461

### MtoM

EARLY MAKURIA RESEARCH PROJECT. EL-ZUMA EXCAVATIONS. PRELIMINARY REPORT ON THE SECOND SEASON, 2007 <i>Mahmoud El-Tayeb</i> .....	467
POTTERY FROM THE CEMETERY IN EL-ZUMA (2007 SEASON) <i>Edyta Klimaszewska-Drabot</i> .....	480
ANIMAL BONE REMAINS FROM THE CEMETERY IN EL-ZUMA (2007 SEASON) <i>Marta Osypińska</i> .....	488

# CONTENTS

---

EARLY MAKURIA RESEARCH PROJECT. SEASON 2007 <i>Włodzimirz Godlewski, Joanna Kociankowska-Bożek</i> .....	494
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

## CYPRUS

### NEA PAPHOS

NEA PAPHOS, SEASON 2007 <i>Wiktor Andrzej Daszewski, Henryk Meyza et alii</i> .....	503
----------------------------------------------------------------------------------------	-----

## SYRIA

### PALMYRA

PALMYRA. PRELIMINARY REPORT ON THE FORTY-FIFTH SEASON OF EXCAVATIONS <i>Michał Gawlikowski</i> .....	517
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

### HAWARTE

HAWARTE: PROJECT FOR THE RECONSTRUCTION OF THE PAINTED DECORATION OF THE MITHREUM <i>Dobrochna Zielińska</i> .....	527
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

### TELL ARBID

TELL ARBID. PRELIMINARY REPORT ON THE RESULTS OF THE TWELFTH SEASON OF SYRIAN-POLISH EXCAVATIONS <i>Piotr Bieliński</i> .....	537
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

TECHNOLOGICAL MARKS ON POTTERY VESSELS. STUDY OF EVIDENCE FROM TELL ARBID, TELL RAD SHAQRAH AND TELL JASSA EL-GHARBI (NORTHEASTERN SYRIA) <i>Anna Smogorzewska</i> .....	555
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

### TELL QARAMEL

TELL QARAMEL. EXCAVATIONS 2007 <i>Ryszard F. Mazurowski</i> .....	565
----------------------------------------------------------------------	-----

EARLY NEOLITHIC WALL CONSTRUCTION TECHNIQUES IN THE LIGHT OF ETHNOGRAPHICAL OBSERVATIONS ON THE ARCHITECTURE OF THE MODERN SYRIAN VILLAGE OF QARAMEL <i>Marcin Białowarczuk</i> .....	586
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

## IRAN

### KHONE-YE DIV

KHONE-YE DIV. PRELIMINARY REPORT ON THE FIRST SEASON OF IRANO-POLISH EXCAVATIONS <i>Barbara Kaim, Hassan Hashemi</i> .....	603
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

INDEX OF SITES .....	613
----------------------	-----